



Europäisches Patentamt
European Patent Office
Office européen des brevets



(11)

EP 1 033 527 A3

(12)

EUROPEAN PATENT APPLICATION

(88) Date of publication A3:
24.10.2001 Bulletin 2001/43

(51) Int Cl.7: **F21S 8/10**, F21W 101/10
// F21W101:10

(43) Date of publication A2:
06.09.2000 Bulletin 2000/36

(21) Application number: **00301700.1**

(22) Date of filing: **02.03.2000**

(84) Designated Contracting States:
**AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU
MC NL PT SE**
Designated Extension States:
AL LT LV MK RO SI

(72) Inventors:
• **Purma, Jaroslav**
Novy Jicin 741 11 (CZ)
• **Vozenilek, David**
Ostrava Poruba 708 00 (CZ)

(30) Priority: **02.03.1999 CZ 70499**

(74) Representative: **Godwin, Edgar James**
MARKS & CLERK,
57-60 Lincoln's Inn Fields
London WC2A 3LS (GB)

(71) Applicant: **AUTOPAL S.R.O.**
Novy Jicin 741 01 (CZ)

(54) A combined headlight for motor vehicles

(57) A combined headlight for motor vehicles comprised of a projection design headlight part and a simple mirror design part, whereby, its projection part comprises a light source (1), a central part (2) formed by reflective central ellipsoidal segments, a concave shield (3)

and an aspherical objective (4). Its mirror part comprises a light source (1) and a boundary part (5) formed by reflective boundary mirror segments. The projection part produces a scattered light beam (100), the mirror part produces a straight concentrated light beam (200) around a maximum.

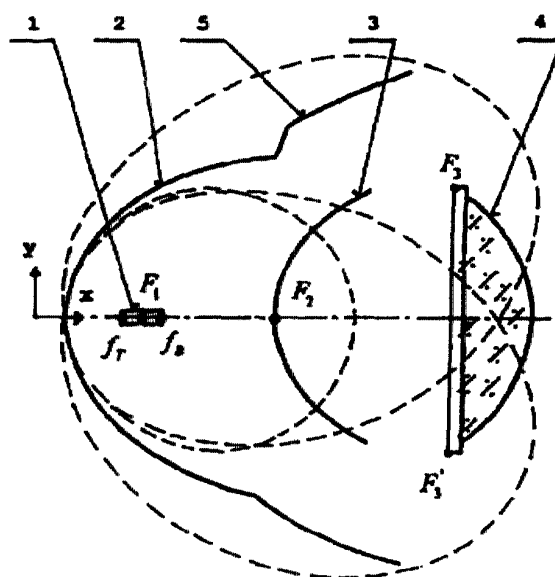


FIGURE 1

EP 1 033 527 A3



European Patent
Office

EUROPEAN SEARCH REPORT

Application Number
EP 00 30 1700

DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT			
Category	Citation of document with indication, where appropriate, of relevant passages	Relevant to claim	CLASSIFICATION OF THE APPLICATION (Int.Cl.7)
X	EP 0 843 126 A (STANLEY ELECTRIC CO LTD) 20 May 1998 (1998-05-20)	1-3, 5, 7-10	F21S8/10 F21W101/10 //F21W101:10
Y	* abstract *	4	
A	* column 1, line 43-48 * * column 3, line 20-34 * * column 4, line 20-26 * * column 4, line 34-40 * * column 4, line 54-56 * * column 5, line 18-48 * * column 6, line 1-17 * * column 7, line 28-48 * * figures 1-8 *	6	
Y	EP 0 786 622 A (AUTOPAL SRO) 30 July 1997 (1997-07-30)	4	
A	* abstract * * column 1, line 9-13 * * column 1, line 31-37 * * column 1, line 57 - column 2, line 20 * * figure 1 *	1	
A	DE 41 35 596 A (ROBERT BOSCH GMBH) 6 May 1993 (1993-05-06) * column 2, line 5-33 * * figure 1 *	1, 5	TECHNICAL FIELDS SEARCHED (Int.Cl.7) F21M
A	EP 0 854 316 A (STANLEY ELECTRIC CO LTD) 22 July 1998 (1998-07-22) * column 1, line 19-29 * * figure 11 *	1, 10	
The present search report has been drawn up for all claims			
Place of search THE HAGUE		Date of completion of the search 31 August 2001	Examiner Aubard, S
CATEGORY OF CITED DOCUMENTS X : particularly relevant if taken alone Y : particularly relevant if combined with another document of the same category A : technological background O : non-written disclosure P : intermediate document T : theory or principle underlying the invention E : earlier patent document, but published on, or after the filing date D : document cited in the application L : document cited for other reasons & : member of the same patent family, corresponding document			

EPO FORM 1503 03/82 (P04C01)

**ANNEX TO THE EUROPEAN SEARCH REPORT
ON EUROPEAN PATENT APPLICATION NO.**

EP 00 30 1700

This annex lists the patent family members relating to the patent documents cited in the above-mentioned European search report. The members are as contained in the European Patent Office EDP file on
The European Patent Office is in no way liable for these particulars which are merely given for the purpose of information.

31-08-2001

Patent document cited in search report	Publication date	Patent family member(s)	Publication date
EP 0843126 A	20-05-1998	JP 10199307 A	31-07-1998
		US 5902039 A	11-05-1999
EP 0786622 A	30-07-1997	CZ 9600257 A	11-10-2000
		BR 9700810 A	07-07-1998
		DE 786622 T	26-03-1998
		ES 2110388 T	16-02-1998
		JP 9306205 A	28-11-1997
		US 5826964 A	27-10-1998
DE 4135596 A	06-05-1993	JP 5217404 A	27-08-1993
EP 0854316 A	22-07-1998	JP 10199306 A	31-07-1998
		JP 10261302 A	29-09-1998
		US 6007223 A	28-12-1999

EPO FORM P/459

For more details about this annex : see Official Journal of the European Patent Office, No. 12/82